

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 22. Oktober bis 2. November 2012)

#### A. Überwiesene Unionsdokumente

- A.1 **EU Counter-Terrorism Action Plan for the Horn of Africa and Yemen**  
JOIN(2012) 24 endg.; Ratsdok. 13388/12
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss  
A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammen-  
arbeit und Entwicklung
- A.2 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Ermächtigung zu einer verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Finanztransaktionssteuer**  
KOM(2012) 631 endg.; Ratsdok. 15390/12
- überwiesen:*  
Finanzausschuss (f)  
Rechtsausschuss  
Haushaltsausschuss  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union
- A.3 **Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 zum Gesamthaushaltsplan 2012 – Allgemeiner Einnahmenplan – Ausgabenübersicht nach Einzelplänen – Einzelplan III – Kommission**  
KOM(2012) 632 endg.; Ratsdok. 15272/12
- überwiesen:*  
Haushaltsausschuss (f)  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union
- A.4 **Mitteilung der Kommission an den Rat – Schätzungen in Bezug auf die Mittelbindungen, die Auszahlungen und den Abruf der von den Mitgliedstaaten zu leistenden Beiträge im Rahmen des Europäischen Entwicklungsfonds für 2012, 2013 und 2014**  
KOM(2012) 610 endg.; Ratsdok. 15521/12
- überwiesen:*  
Haushaltsausschuss (f)  
A. f. wirtschaftliche Zusammen-  
arbeit und Entwicklung
- A.5 **Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zu den Vereinigten Staaten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2012 zu den Handels- und Wirtschaftsbeziehungen mit den Vereinigten Staaten (2012/2149(INI))**  
EP P7\_TA-PROV(2012) 0388
- überwiesen:*  
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union
- A.6 **Verhandlungen der EU mit Japan über den Handel**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 25. Oktober 2012 zu den Handelsverhandlungen der EU mit Japan (2012/2711(RSP))**  
EP P7\_TA-PROV(2012) 0398
- überwiesen:*  
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Umwelt, Naturschutz und  
Reaktorsicherheit  
A. f. die Angelegenheiten der  
Europäischen Union

- A.7 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Eine stärkere europäische Industrie bringt Wachstum und wirtschaftliche Erholung – Aktualisierung der Mitteilung zur Industriepolitik**  
KOM(2012) 582 endg.; Ratsdok. 15168/12  
*überwiesen:*  
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)  
Finanzausschuss  
A. f. Arbeit und Soziales  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten für EU-Schiffe im Jahr 2013 für bestimmte, nicht über internationale Verhandlungen und Übereinkünfte regulierte Fischbestände und Bestandsgruppen**  
KOM(2012) 608 endg.; Ratsdok. 15254/12  
*überwiesen:*  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- A.9 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten von Armut betroffenen Personen**  
KOM(2012) 617 endg.; Ratsdok. 15865/12  
*Ende der Subsidiaritätsfrist: 26. Dezember 2012*  
*überwiesen:*  
A. f. Arbeit und Soziales (f)  
Haushaltsausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.10 **Single Progress Report on the Development of EU Military Capabilities from November 2011 to October 2012**  
Ratsdok. 15476/12  
*überwiesen:*  
Verteidigungsausschuss (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.11 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG über die Qualität von Otto- und Dieselmotorkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 2009/28/EG zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen**  
KOM(2012) 595 endg.; Ratsdok. 15189/12  
*Ende der Subsidiaritätsfrist: 27. Dezember 2012*  
*überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.12 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Fortschritte bei der Erfüllung der Kyoto-Ziele (gemäß Artikel 5 der Entscheidung 280/2004/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System zur Überwachung der Treibhausgasemissionen in der Gemeinschaft und zur Umsetzung des Kyoto-Protokolls)**  
KOM(2012) 626 endg.; Ratsdok. 15500/12  
*überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
- A.13 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten**  
KOM(2012) 628 endg.; Ratsdok. 15627/12  
*Ende der Subsidiaritätsfrist: 24. Dezember 2012*  
*überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.14 Die Zukunft der EU-Entwicklungspolitik**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2012 über eine Agenda für den Wandel: die Zukunft der EU-Entwicklungspolitik (2012/2002(INI))**  
EP P7\_TA-PROV(2012) 0386
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.15 Gemeinsamer Bericht an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Umsetzung des EU-Aktionsplans zur Unterstützung der Demokratie in den Außenbeziehungen der EU**  
JOIN(2012) 28 endg.; Ratsdok. 15110/12
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.16 Mehrjähriger Finanzrahmen für die Jahre 2014–2020**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2012 im Interesse eines positiven Ergebnisses des Genehmigungsverfahrens für den mehrjährigen Finanzrahmen für die Jahre 2014–2020 (COM(2011) 0398 – COM(2012) 0388 – 2011/0177(APP))**  
EP P7\_TA-PROV(2012) 0360
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.17 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss**  
**Mitwirkung der Europäischen Union in der Europarats-Staaten-Gruppe gegen Korruption (GRECO)**  
KOM(2012) 604 endg.; Ratsdok. 15305/12
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss
- A.18 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Arbeitsprogramm der Kommission 2013 (VOL. 1/2)**  
KOM(2012) 629 endg.1/2; Ratsdok. 15691/12
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
A. f. Arbeit und Soziales  
Verteidigungsausschuss  
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
A. f. Gesundheit  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. Tourismus  
A. f. Kultur und Medien

**B. Nicht für eine Überweisung vorgesehene Unionsdokumente**

- B.1 Unterrichtung durch die Bundesregierung gemäß § 8 Absatz 1 EUZBBG (GASP/GSVP)**  
**Beschluss des Rates über die EU-Unterstützung für die Tätigkeiten der Vorbereitungskommission der Organisation des Kernwaffenteststoppvertrages (CTBTO) zur Stärkung ihrer Überwachungs- und Verifikationsfähigkeiten im Rahmen der Umsetzung der Strategie der EU gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen (neue Anlage 6 der 16. Indikativen Vorschau vom 25. September 2012)**  
EuB-BReg 60/2012
- B.2 Gemeinsamer Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus**  
JOIN(2012) 29 endg.; Ratsdok. 15152/12
- B.3 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union bezüglich der Aufstellung einer Schlichterliste im Kooperationsausschuss, der mit dem Abkommen vom 24. Juni 1994 über Partnerschaft und Zusammenarbeit zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Russischen Föderation andererseits eingesetzt wurde**  
KOM(2012) 593 endg.; Ratsdok. 15388/12
- B.4 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat Fortschrittsbericht über die Entwicklung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II) Januar 2012 – Juni 2012**  
KOM(2012) 587 endg.; Ratsdok. 14980/12
- B.5 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung Bulgariens und Rumäniens, eine von Artikel 5 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden**  
KOM(2012) 611 endg.; Ratsdok. 15513/12
- B.6 Bericht der Kommission an den Rat über den Ort der Besteuerung der Lieferung von Gegenständen und der Erbringung von Dienstleistungen, einschließlich Restaurantdienstleistungen, an Reisende an Bord von Schiffen, Flugzeugen, Eisenbahnen oder Bussen (erstellt gemäß Artikel 37 Absatz 3 der Richtlinie 2006/112/EG des Rates vom 28. November 2006 über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem)**  
KOM(2012) 605 endg.; Ratsdok. 15514/12
- B.7 Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013 – alle Einzelpläne**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2012 betreffend den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013 – alle Einzelpläne (12749/2012 – C7-0233/2012 – 2012/2092(BUD))**  
EP P7\_TA-PROV(2012) 0359

- B.8 Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2012**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2012**  
**betreffend den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4/2012 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2012, Einzelplan III – Kommission (14059/2012 – C7-0305/2012 – 2012/2127(BUD))**  
EP P7\_TA-PROV(2012) 0364
- B.9 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds (3. Tranche 2012)**  
KOM(2012) 597 endg.; Ratsdok. 15249/12
- B.10 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds in den Jahren 2013 und 2014, einschließlich der ersten Tranche 2013**  
KOM(2012) 598 endg.; Ratsdok. 15250/12
- B.11 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Garantien aus dem Gesamthaushaltsplan (Stand: 31. Dezember 2011)**  
KOM(2012) 609 endg.; Ratsdok. 15320/12
- B.12 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen (über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten)**  
KOM(2012) 592 endg.; Ratsdok. 15132/12
- B.13 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament**  
**30. Jahresbericht der Kommission an das Europäische Parlament über die Antidumping-, Antisubventions- und Schutzmaßnahmen der Europäischen Union (2011)**  
KOM(2012) 599 endg.; Ratsdok. 15356/12
- B.14 Bericht der Kommission an den Rat über die jeweils nach fünf Jahren vorzunehmende Überprüfung der mehrjährigen Finanzleitlinien für die Verwaltung des Vermögens der EGKS in Abwicklung und, nach Abschluss der Abwicklung, des Vermögens des Forschungsfonds für Kohle und Stahl – Juli 2012**  
KOM(2012) 594 endg.; Ratsdok. 15427/12
- B.15 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2187/2005 des Rates mit technischen Maßnahmen für die Erhaltung der Fischereiresourcen in der Ostsee, den Belten und dem Öresund**  
KOM(2012) 591 endg.; Ratsdok. 15197/12
- B.16 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen, Österreich)**  
KOM(2012) 621 endg.; Ratsdok. 15240/12



- B.17 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/005 SE/Saab, Schweden)**  
KOM(2012) 622 endg.; Ratsdok. 15243/12
- B.18 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/013 DK/Flextronics, Dänemark)**  
KOM(2012) 623 endg.; Ratsdok. 15245/12
- B.19 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/026 IT/Emilia Romagna Motorfahrzeuge, Italien)**  
KOM(2012) 616 endg.; Ratsdok. 15290/12
- B.20 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/014 RO/Nokia, Rumänien)**  
KOM(2012) 618 endg.; Ratsdok. 15292/12
- B.21 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/018 ES/País Vasco Productos metálicos, Spanien)**  
KOM(2012) 620 endg.; Ratsdok. 15294/12
- B.22 Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/006 FI/Nokia Salo, Finnland)**  
KOM(2012) 619 endg.; Ratsdok. 15296/12

- B.23 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der Ukraine**  
KOM(2012) 569 endg.; Ratsdok. 14867/12
- B.24 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den von der Europäischen Union im Verwaltungsausschuss der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa einzunehmenden Standpunkt hinsichtlich des Entwurfs einer Regelung zu verbesserten Kinderrückhaltesystemen**  
KOM(2012) 607 endg.; Ratsdok. 15301/12
- B.25 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, den die Europäische Union in den jeweiligen Ausschüssen der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa hinsichtlich der Anpassung der Regelungen Nr. 3, 4, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 19, 23, 26, 31, 37, 38, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 53, 58, 61, 67, 77, 83, 85, 87, 90, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 110, 112, 113, 115, 116, 117, 119, 121, 123 und 125 an den technischen Fortschritt und hinsichtlich der Anpassung der globalen technischen Regelungen Nr. 4 und 5 der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa an den technischen Fortschritt vertreten soll**  
KOM(2012) 613 endg.; Ratsdok. 15366/12
- B.26 Special report No 15/2012: Management of conflict of interest in selected EU Agencies**  
Ratsdok. 15096/1/12 REV 1

